

ชื่อเรื่องวิทยานิพนธ์

ความต้องการของผู้ปกครองชาวกะเหรี่ยงของเด็กป่วย  
โรคมาลาเรีย ที่เข้ารับการรักษาในโรงพยาบาล

ผู้เขียน

นางสาวอรพร ปัญญา

ปริญญา

พยาบาลศาสตรมหาบัณฑิต (การพยาบาลกุมารเวชศาสตร์)

คณะกรรมการที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์

รองศาสตราจารย์ สุธิศา ถิ่นช้าง ประธานกรรมการ  
ผู้ช่วยศาสตราจารย์วิมล ชนสุวรรณ กรรมการ

### บทคัดย่อ

ผู้ปกครองชาวกะเหรี่ยงของเด็กป่วย โรคมาลาเรียที่เข้ารับการรักษาในโรงพยาบาล อาจจะได้รับผลกระทบจากความเจ็บป่วยของบุตร ทำให้มีความต้องการในด้านต่างๆ เพื่อปรับสมดุลของตนเองให้เผชิญกับสิ่งก่อความเครียดได้ การศึกษาวิจัยครั้งนี้มีวัตถุประสงค์ เพื่อศึกษาความต้องการของผู้ปกครองชาวกะเหรี่ยงของเด็กป่วยโรคมาลาเรียที่เข้ารับการรักษาในโรงพยาบาล โดยใช้แนวคิดการมองบุคคลแบบองค์รวมของนิวแมน (Neuman, 1995) กลุ่มตัวอย่างคือ ผู้ปกครองชาวกะเหรี่ยงของเด็กป่วยโรคมาลาเรีย อายุ ต่ำกว่า 15 ปี ที่เข้ารับการรักษาในหอผู้ป่วยของโรงพยาบาลอุ้มผาง โดยเลือกกลุ่มตัวอย่างแบบสะดวก จำนวน 75 ราย ตั้งแต่ วันที่ 1 เดือน กรกฎาคม ถึง วันที่ 31 เดือน ธันวาคม พ.ศ 2546 เครื่องมือที่ใช้ในการเก็บข้อมูล ประกอบด้วย แบบบันทึกข้อมูลส่วนบุคคล และแบบสอบถามความต้องการของผู้ปกครองชาวกะเหรี่ยงซึ่งใช้สัมภาษณ์ผ่านล่ามแปลภาษา และวิเคราะห์ข้อมูลโดยใช้สถิติพรรณนา

ผลการศึกษาพบว่า ผู้ปกครองชาวกะเหรี่ยงส่วนใหญ่ มีความต้องการมาก 3 ลำดับแรก ในแต่ละด้าน ดังนี้

ความต้องการภายในบุคคล ด้านร่างกาย ได้แก่ ต้องการให้ห้องของเด็กป่วยไม่มีกลิ่นเหม็น รวมทั้ง ไม่มียุงและแมลง (ร้อยละ 89.3) ต้องการให้แพทย์ตรวจสุขภาพเมื่อรู้สึกไม่สบาย (ร้อยละ 82.7) ต้องการให้มีคนช่วยดูแลบุตรแทนเมื่อไปอาบน้ำ ไปห้องน้ำ หรือไปหาซื้ออาหารมารับประทาน

(ร้อยละ 50.7) ด้านจิตใจ ได้แก่ เมื่อบุตรมีอาการเปลี่ยนแปลง ต้องการให้แพทย์หรือพยาบาลมาตรวจดูอาการทุกครั้ง (ร้อยละ 94.7) ต้องการให้เจ้าหน้าที่ให้คำแนะนำในการดูแลบุตรด้วยตนเอง (ร้อยละ 94.6) และต้องการให้แพทย์และพยาบาลบอกทันที เมื่อบุตรมีอาการเปลี่ยนแปลงหรือผลการรักษามีความคืบหน้า (ร้อยละ 93.4) ด้านพัฒนาการ ได้แก่ ต้องการให้แพทย์และพยาบาลจัดให้มีสิ่งปกปิดร่างกาย บุตรขณะตรวจรักษาอย่างเหมาะสม มีการสัมผัสจับต้องอย่างนุ่มนวล และพูดคุยด้วยน้ำเสียงที่อ่อนโยน (ร้อยละ 92.0) ต้องการมีส่วนร่วมในการดูแลบุตร และช่วยเหลือแพทย์หรือพยาบาลด้วย (ร้อยละ 86.7) และต้องการให้แพทย์หรือพยาบาลป้องกันอันตรายที่อาจเกิดขึ้นกับบุตร (ร้อยละ 85.3) ด้านสังคม วัฒนธรรม ได้แก่ ต้องการให้เจ้าหน้าที่ของโรงพยาบาล ดูแลบุตรเช่นเดียวกับเด็กป่วยคนอื่นๆ (ร้อยละ 88.0) และต้องการให้เจ้าหน้าที่ของโรงพยาบาลเรียกแทนตัวของผู้ปกครองและบุตร ด้วยคำที่สุภาพอ่อนโยน (ร้อยละ 72.0) ด้านจิตวิญญาณ ได้แก่ ต้องการได้รับแจ้งข่าวและคำยืนยันจากแพทย์ว่า บุตรหายจากโรคมะเร็งและสามารถกลับบ้านได้เร็วขึ้น (ร้อยละ 94.7) ต้องการเห็นบุตรมีอาการดีขึ้น โดยเร็ว (ร้อยละ 93.3) และต้องการให้แพทย์และพยาบาลบอกว่า บุตรของท่านกำลังได้รับการดูแล อย่างดีที่สุดอยู่ (ร้อยละ 92.0)

ความต้องการระหว่างบุคคล ได้แก่ ต้องการให้แพทย์และพยาบาลพูดคุยซักถามอย่างเป็นกันเองด้วยน้ำเสียงนุ่มนวล ช้าๆ แต่ชัดเจน (ร้อยละ 93.3) ต้องการให้มีล่ามประจำหอผู้ป่วย เพื่อช่วยในการติดต่อสื่อสารกับเจ้าหน้าที่ของโรงพยาบาล (ร้อยละ 92.0) และ ต้องการแนะนำให้รู้จักกับแพทย์ พยาบาลที่ให้การดูแลบุตร และผู้ที่สามารถขอความช่วยเหลือได้ (ร้อยละ 88.0)

ความต้องการภายนอกบุคคล ได้แก่ ต้องการห้องน้ำที่สะอาดปราศจากกลิ่นเหม็นรบกวน ภายในหอผู้ป่วย (ร้อยละ 92.0) ต้องการร้านจำหน่ายอาหารภายใน โรงพยาบาล ที่สามารถหาซื้ออาหาร ได้ง่ายตลอดเวลาและราคาไม่แพงเกินไป (ร้อยละ 88.0) และต้องการให้มีของเล่นและห้องนั่งเล่นให้กับบุตรที่อยู่ในหอผู้ป่วย (ร้อยละ 66.7)

ผลการวิจัยครั้งนี้มีข้อเสนอแนะว่า บุคลากรของ โรงพยาบาลอุมผาง ควรตระหนักถึงความ ต้องการของผู้ปกครองชาวกะเหรี่ยงที่มีเด็กป่วยจาก โรคมะเร็ง ตามความต้องการแบบองค์รวม ในทุกๆ ด้านอย่างเหมาะสม ทั้งนี้เพื่อให้ผู้ปกครองสามารถปรับตัวอยู่ในภาวะสมดุล และสามารถ ให้การดูแลบุตรได้

**Thesis Title** Needs Among Karen Parents of Hospitalized Children with Malarial Disease

**Author** Miss Orraporn Punya

**Degree** Master of Nursing Science (Pediatric Nursing)

**Thesis Advisory Committee**

Associate Professor	Suthisa Lamchang	Chairperson
Assistant Professor	Wimon Tanasuwan	Member

### ABSTRACT

Karen parents of hospitalized children with malarial disease are impact during their child's illness and hospitalization. As such, these parents need to adjust their holistic balance in order to cope with inevitable stresses. The purpose of this study was to examine needs among Karen parents of hospitalized children with malarial disease. Neuman (1995) holistic view was used as a framework for this study. The subjects consisted of 75 Karen parents whose children present with malarial disease, are under the aged of 15 years, and have been admitted in the general unit at Umphang Hospital during 1 July 2003 to 31 December 2003. The Karen interpreter collected the data by interviewing the parents. Descriptive statistic was used to analyzed the data.

The study found that, the Karen parents indicated the first 3 items that they needs the most in each dimension were as follows:

Intrapersonal need: the physiological dimension, they need room to have no bad smell, mosquitoes and others insect (89.3 %), to see the doctor when they get sick (82.7 %), to have someone taking care their children in case when they leave (50.7 %); the psychological dimension, they need to have doctor or nurse visit their children every time when their symptoms change (94.7 %), to have some advises in caring their children (94.6 %), and to have informed by

doctor or nurse when their children get worse or have progressive treatment (93.4 %); the developmental dimension, they need to respect their children as well as touch and speak with them gently (92.0 %), to have participated and assisted in caring their children (86.7 %), and prevention accidents (85.3 %); the sociocultural dimension, they need received care equally (88.0 %), named them and their children gently (72.0 %); the spiritual dimension, they need to be informed and confirmed about their children recovering and discharging by health care team (94.7 %), their children recover promptly (93.3 %), and informed that their children received the best care (92.0 %).

Interpersonal need: they need to have good relationship and communication with the health care team (93.3 %), to have the interpreter (92.0 %), and getting to know the care taker (88.0 %).

Extrapersonal need: they need cleaned and good smell rest room (92.0 %), food canteen with reasonable price in hospital (88.0 %), and having toys and living room in the ward (66.7 %).

The results of this study suggest that, Umphang hospital's staff should recognize of needs among Karen parents whose children are afflicted with malaria. According to their holistic needs, this recognition will help parents compensate their own needs so they in turn can better care for ill child.